



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አራተኛ ዓመት ቁጥር ፶፬  
አዲስ አበባ-ሰኔ ፳፫ ቀን ፲፱፻፺፰

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

4<sup>th</sup> Year No. 54  
ADDIS ABABA - 30<sup>th</sup> June, 1998

### ማዕራፊ

አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፱/፲፱፻፺፰ ዓ.ም.  
ለትምህርት ልማት ፕሮግራም ከፊል ማስፈጸሚያ ከዓለም  
አቀፍ የልማት ማኅበር ብድር ለማግኘት የተፈረመው የብድር  
ስምምነት ማጽደቅ አዋጅ ..... ገጽ ፯፻፺፰

### CONTENTS

Proclamation No. 124/1998  
International Development Association Credit  
Agreement for Partly Financing the Education  
Sector Development Program Ratification  
Proclamation ..... Page 796

### አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፱/፲፱፻፺፰

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በዓለም  
አቀፍ የልማት ማኅበር መካከል የተደረገውን የብድር ስምምነት  
ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

### PROCLAMATION NO. 124/1998

A PROCLAMATION TO RATIFY THE CREDIT AGREEMENT  
BETWEEN THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF  
ETHIOPIA AND THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT  
ASSOCIATION

ለትምህርት ልማት ፕሮግራም ከፊል ማስፈጸሚያ የሚውል  
መጠኑ ኤስ.ዲ.አር (፸፱ ሚሊዮን ፲፻፲፱ (ሰባ አራት ሚሊዮን ሦስት  
መቶ ሺህ ኤስ.ዲ.አር) የሆነ ገንዘብ የሚያስገኘው የብድር ስምምነት  
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በዓለም አቀፍ  
የልማት ማኅበር መካከል እ.ኤ.አ. ፳፫ ቀን ፲፱፻፺፰ ዓ.ም. ለተፈረመ  
በመሆኑ፡

WHEREAS, a Development Credit Agreement, between  
the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Inter-  
national Development Association stipulating that the In-  
ternational Development Association provide to the Federal De-  
mocratic Republic of Ethiopia a Credit amount of SDR  
74,300,000 (seventy four million three hundred thousand Special  
Drawing Rights) for partly financing the Education Sector  
Development Program, was signed in Washington D.C. on the 4<sup>th</sup>  
day of June, 1998;

መሠረታዊ የኢኮኖሚ ዓለም አቀፍ ውሎች ተፈጻሚ ከመሆናቸው  
በፊት መጽደቅ ስላለባቸው፡

WHEREAS, basic economic international agreements have  
to be ratified prior to entry into force;

ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ  
ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ ፳፫ ቀን ፲፱፻፺፰ ዓ.ም.  
ባደረገው ስብሰባው ያጸደቀው ስለሆነ፡

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the  
Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Credit  
Agreement at its session held on the 30<sup>th</sup> day of June, 1998;

በሕገመንግሥቱ አንቀጽ ፶፮ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪) መሠረት  
የሚከተለው ታውጇል።

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 sub-  
Articles (1) and (12) of the Constitution, it is hereby proclaimed  
as follows:

ያንዱ ዋጋ  
Unit Price 2.30

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፳፻፳፱  
Negarit G.P.O.Box 80,001

፩. አዎንታዊ ርዕስ  
ይህ አዋጅ “ለትምህርት ልማት ፕሮግራም ከፊል ማስፈጸሚያ ከዓለም አቀፍ የልማት ማኅበር ብድር ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማጽደቅ አዋጅ ቁጥር ፩፻፳፱/፲፱፻፺፰” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. ትርጓሜ  
በዚህ አዋጅ ውስጥ “የብድር ስምምነት” ማለት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በዓለም አቀፍ የልማት ማኅበር መካከል እ.ኤ.አ. ጁን ፬ ቀን ፲፱፻፺፰ በዋሽንግተን ዲ.ሲ. የተፈረመው ቁጥር ፫ ሺህ ፸፯ ኢ.ት. የብድር ስምምነት ነው።

፫. የገንዘብ ማረጋገጫ ሥልጣን  
የገንዘብ ማረጋገጫ በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ኤስ.ዲ.አር ፸፬ ሚሊዮን ፫፻ሺህ (ሰባ አራት ሚሊዮን ሦስት መቶ ሺህ ኤስ.ዲ.አር) በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ  
ይህ አዋጅ ከሰኔ ፳፻፺፱ ቀን ፲፱፻፺፰ ዓ.ም ጀምሮ የጸና ይሆናል ።  
አዲስ አበባ ሰኔ ፳፻፺፱ ቀን ፲፱፻፺፰ ዓ.ም

ዶ/ር ነጋሶ ጊዳዳ  
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
ፕሬዚዳንት

1. *Short Title*  
This Proclamation may be cited as the “International Development Association Credit Agreement for partly Financing the Education Sector Development Program Ratification proclamation No. 124/1998.”
2. *Definition*  
In this proclamation “Credit Agreement” Means the Credit Agreement No. 3077 ET. signed in Wahsington DC on the 4th day of June, 1998 between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Development Association.
3. *Power of the Minister of Finance*  
The Minister of Finance is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the credit amount of SDR 74,300,000 (seventy four million three hundred thousand Special Drawing Rights) in accordance with the terms and conditions set forth in the Credit Agreement.
4. *Effective Date*  
This Proclamation shall come into force as of the 30<sup>th</sup> day of June, 1998.

Done at Addis Ababa, this 30<sup>th</sup> day of June, 1998.

NEGASO GIDADA (DR.)  
PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC  
REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት ታ.ተ.መ  
BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE